

Fig. 1

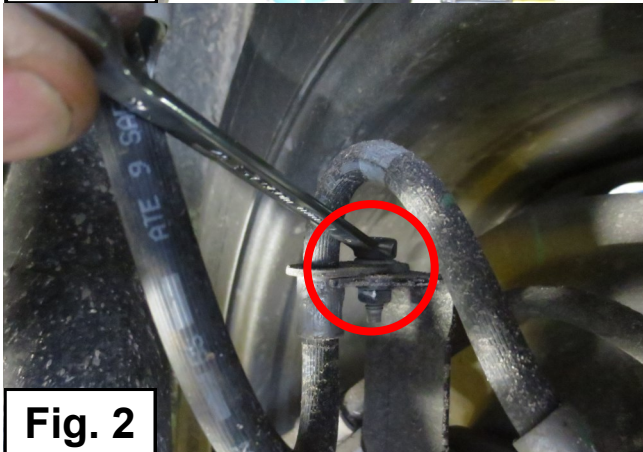


Fig. 2



Fig. 3

NL

1. Maak de schokdempers aan de onderzijde los. *Zie figuur 1.*
2. Neem beide remslangen los. *Zie figuur 2.*
3. Hef de auto uit de veren en demonteer de hoofdveer. Gebruik veerspanners indien noodzakelijk.
4. Monteer de M.A.D. vervangende hoofdveer.
5. Zorg dat de windinguiteinden tegen de aanslagen aanzit.
6. Plaats de auto op de wielen. Monteer de schokdempers en zet de remslangen vast.
7. Koplamphoogte opnieuw afstellen.

GB

1. Disconnect shock absorbers at the lower end. *See Figure 1.*
2. Loosen both brake hoses. *See Figure 2.*
3. Jack up the car and remove the mainspring. Use spring compressors if necessary.
4. Fit the M.A.D. spring.
5. Note that both winding ends of the spring are positioned correctly.
6. Put the car on the wheels. Fit the shock absorbers and secure the brake hoses.
7. Readjust the head beams.

D

1. Stoßdämpfer am unteren Ende lösen. (Siehe Abb. 1)
2. Beide Bremsschläuche lösen. (Siehe Abb. 2)
3. Heben Sie das Fahrzeug an und demontieren Sie die Hauptfeder. Verwenden Sie einen Federspanner falls erforderlich.
4. Montieren Sie die Verstärkungsfedern.
5. Stellen Sie sicher, dass die beiden Enden der Hauptfeder richtig positioniert sind.
6. Fahrzeug auf die Räder stellen. Montieren Sie die Stoßdämpfer und sichern Sie die beiden Bremsschläuche.
7. Scheinwerfer neu justieren.

F

1. Démontez les amortisseurs côté inférieure. *Voir Figure 1.*
2. Desserrer les deux flexibles de frein. *Voir Figure 2.*
3. Soulevez la voiture hors des ressorts et démontez le ressort principal. Il faut utiliser les compresseurs de ressort si nécessaire.
4. Montez le ressort principal M.A.D.
5. Notez que l'extrémités d'enroulement du ressort sont positionnés correctement.
6. Remplacez le véhicule sur ses roues. Montez l' amortisseur et fixer les flexibles de frein.
7. Réajustez la hauteur des phares.

S

1. Demontera loss stötdamparens nedre fäste. *Se figur 1.*
2. Lossa båda bromsslängor. *Se figur 2.*
3. Hissa upp bilen tills hjulen hänger fritt och ta bort huvudfjädern. Använd fjäderspannom det behövs.
4. Montera M.A.D. fjädern.
5. Notera att båda lindningen änden av fjädern är korrekt placerade.
6. Släpp ner bilen på hjulen. Sätt fast stötdamparens och säkra bromsslängor.
7. Justera om stralkastrana.

E

1. Suelte los amortiguadores por la parte inferior. *Ver Figura 1.*
2. Afloje las dos mangueras de freno. *Ver Figura 2.*
3. Levante el coche de los muelles y desmonte el muelle principal. Debe utilizar los compresores de muelles si es necesario.
4. Monte el nuevo muelle M.A.D.
5. Nótese que ambos extremos de enrollado del muelle están colocadas correctamente.
6. Ponga el coche sobre las ruedas. Fije el perno inferior del amortiguador y apriete las mangueras de freno.
7. Compruebe el ajuste de los faros.